



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

Deliberação n.º /2019/Plenário
(Projecto de simples deliberação do Plenário)

A Assembleia Legislativa delibera, nos termos do n.º 1 do artigo 48.º da Lei n.º 11/2000, alterada pela Lei n.º 14/2008, pela Lei n.º 1/2010 e pela Lei n.º 3/2015, o seguinte:

Artigo único
(Relatório e Conta de Gerência de 2018)

São aprovados, na sequência da proposta do Conselho Administrativo de 19 de Março de 2019 e em conformidade com a Deliberação da Mesa de 21 do mesmo mês, o Relatório e a Conta de Gerência de 2018 da Assembleia Legislativa.

Aprovada em de de 2019.

O Presidente da Assembleia Legislativa,

Ho Iat Seng.

***CONTA DE GERÊNCIA DA
ASSEMBLEIA LEGISLATIVA
RELATIVA AO ANO
ECONÓMICO DE 2018***



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

EXMA. MESA DA ASSEMBLEIA LEGISLATIVA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU:

Organizado nos termos legais, temos a honra de apresentar a V. Ex.^a o **Relatório e Conta de Gerência da Assembleia Legislativa (AL) relativos ao ano económico de 2018.**

Introdução

O **Orçamento Privativo da AL para o ano económico de 2018**, elaborado em conformidade com o disposto no n.º 1 do artigo 41.º da Lei n.º 11/2000, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 14/2008, pela Lei n.º 1/2010 e pela Lei n.º 3/2015, foi aprovado em Plenário da AL de 7 de Novembro de 2017, pela Deliberação n.º 16/2017/Plenário, publicada no Boletim Oficial n.º 46, I Série, de 13 de Novembro de 2017, com o valor total das receitas e despesas previstas de 184 630 000,00 patacas.

Entretanto, foi aprovado o Orçamento da RAEM referente ao ano de 2018, através da Lei n.º 16/2017¹, e posto em execução com efeitos a partir do dia 1 de Janeiro de 2018, e, atendendo a que o índice 100 foi aumentado, a partir dessa mesma data, para 8 500,00 patacas, o valor total das receitas e despesas do orçamento privativo da AL referente ao ano económico de 2018 foi revisto para 188 227 800,00 patacas.

Devido à referida revisão, o valor total inicial das receitas e despesas do orçamento privativo da AL referente ao ano económico de 2018 passou para 188 227 800,00 patacas.

¹Orçamento da RAEM para 2018, aprovado pela Lei n.º 16/2017, publicado na íntegra no Suplemento ao Boletim Oficial da RAEM, n.º 52, I Série, de 29 de Dezembro de 2017.



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

Orçamentos suplementares

Em 3 de Abril de 2018, através da Deliberação n.º 4/2018/Plenário, foi aprovado o **1.º Orçamento Suplementar da AL**, no qual se contabilizou o excesso do saldo apurado na Conta de Gerência de 2017, em relação ao saldo inicialmente previsto, no valor de 3 082 614,90 patacas (publicado no B.O. n.º 16, I Série, de 16 de Abril de 2018).

Com a aprovação do único orçamento suplementar referente ao ano económico de 2018, o **orçamento ajustado/final das receitas e despesas totais** da AL aumentou para o montante global de **191 310 414,90 patacas**, o que corresponde a um acréscimo de 1,64% em relação ao orçamento inicial.

Alterações orçamentais

Para além do referido orçamento suplementar, no decurso do exercício económico de 2018, houve necessidade de recorrer a **duas alterações orçamentais**, nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, devidamente autorizadas mediante correspondentes deliberações da Mesa da AL, ao abrigo do disposto no n.º 3 do artigo 41.º da Lei n.º 11/2000, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 14/2008, pela Lei n.º 1/2010 e pela Lei n.º 3/2015.

As verbas movimentadas, decorrentes das referidas **duas alterações orçamentais**, dizem respeito ao reforço das dotações das rubricas de despesa com vencimentos e subsídios do pessoal, e com bens e serviços, e das despesas de capital, em contrapartida de rubricas de despesas correspondentes e de dotação provisional, que ascenderam ao total de **3 260 000,00 patacas**. As contas movimentadas pelas referidas duas alterações orçamentais encontram-se discriminadas de acordo com a classificação económica da despesa no **Mapa comparativo entre a despesa orçamentada e a despesa paga no ano económico de 2018** (anexo ao presente relatório).



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

Importa ter presente que a principal diferença entre os orçamentos final e inicial recaiu no capítulo das “outras despesas correntes” (+3 082 614,90 patacas). Na realidade, isto teve origem na aprovação do único orçamento suplementar referente ao ano económico de 2018.

Apuramento do saldo da Conta de Gerência

O saldo apurado na Conta de Gerência da AL no ano económico de 2018 foi de **3 167 978,24 patacas**, em resultado da seguinte contabilização:

	(MOP)
Saldo da Gerência Anterior (de 2017)	3 582 614,90
Transferências do Orçamento da RAEM	175 262 050,50
Outras receitas	111 460,00
RECEITA TOTAL	178 956 125,40
DESPESA TOTAL	(175 788 147,16)
SALDO DA GERÊNCIA DE 2018	3 167 978,24

Justificação do saldo apurado a partir do Orçamento inicial

Em comparação com o orçamento inicial, que previa um equilíbrio entre as receitas e as despesas totais, o saldo positivo apurado na Conta de Gerência relativa ao ano económico de 2018, no valor de 3 167 978,24 patacas, resulta de uma menor receita realizada face à receita inicialmente prevista, de menos 9 271 674,60 patacas, conjugada com uma despesa realizada inferior à despesa inicialmente prevista, de menos 12 439 652,84 patacas, conforme se demonstra no quadro seguinte.



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

Receita realizada inferior à inicialmente prevista

Receita inicialmente prevista ... MOP 188 227 800,00

Receita realizada ou efectiva ... MOP 178 956 125,40

Diferença.....MOP (9 271 674,60) (1)

Despesa realizada inferior à inicialmente prevista

Despesa inicialmente prevista ... MOP 188 227 800,00

Despesa realizada ou efectiva ... MOP 175 788 147,16

Diferença ... MOP (12 439 652,84) (2)

Saldo da Gerência de 2018 (2) - (1) MOP 3 167 978,24

Comparação entre a Receita da Conta de Gerência e a Receita prevista no Orçamento inicial

O valor da receita efectiva (Conta de Gerência de 2018) foi inferior, em 9 271 674,60 patacas, ao valor da receita prevista no orçamento inicial relativo ao ano económico de 2018, devido ao apuramento das seguintes diferenças:

- Saldo da gerência anterior... (+) MOP 3 082 614,90 (1.º Orçamento Suplementar)
- Transferência do Orçamento da RAEM..... (-) MOP 12 450 749,50
- Receitas eventuais e não especificadas..... (+) MOP 12 350,00
- Reposições não abatidas nos pagamentos..... (+) MOP 84 110,00

O apuramento definitivo de um **saldo de gerência anterior** (relativo ao ano económico de 2017), superior ao inscrito no orçamento inicial de 2018, determinou a aprovação pelo Plenário do **1.º Orçamento Suplementar** da AL referente ao ano económico de 2018, no valor de 3 082 614,90 patacas.

No ano de 2018, a **transferência efectiva de fundos** do Orçamento da RAEM **para o orçamento privativo da AL** foi de 175 262 050,50 patacas, verba esta inferior, em menos 12 450 749,50 patacas, ao valor previsto no orçamento inicial da



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

AL, que foi de 187 712 800,00 de patacas.

As receitas eventuais e não especificadas respeitantes à venda de publicações editadas pela AL registaram uma cobrança efectiva de 22 350,00 patacas, superior ao valor orçamentado que foi de 10 000,00 patacas.

Por seu turno, as **reposições não abatidas nos pagamentos** registaram um valor efectivo de 89 110,00 patacas, superior à previsão inicial de 5 000,00 patacas.

Comparação entre a Despesa da Conta de Gerência e a Despesa do Orçamento inicial

A execução do orçamento relativo ao ano económico de 2018 traduziu-se por uma **despesa paga** (contabilizada na Conta de Gerência do ano económico de 2018) de 175 788 147,16 patacas, em relação a um orçamento inicial no valor de **188 227 800,00 patacas**, o que corresponde a uma **taxa de execução do orçamento inicial de 93%** (89% no ano económico de 2017).

EXECUÇÃO ORÇAMENTAL DA DESPESA NO ANO ECONÓMICO DE 2018						
Despesa	(Valores em patacas)		Despesa paga	Diferenças		
	Despesa prevista			Conta de	Orçamento	Orçamento
	Orçamento	Orçamento				
Classificação económica	inicial	final	Gerência	inicial	final	
	(1)	(2)	(3)	(4) = (3) - (1)	(5) = (3) - (2)	
Pessoal	142 568 100,00	143 138 100,00	136 870 713,40	(5 697 386,60)	(6 267 386,60)	
Bens e serviços	27 533 000,00	28 803 000,00	24 476 078,86	(3 056 921,14)	(4 326 921,14)	
Transferências correntes	12 000,00	12 000,00	10 000,00	(2 000,00)	(2 000,00)	
Outras despesas correntes*	12 134 700,00	13 077 314,90	10 639 430,90	(1 495 269,10)	(2 437 884,00)	
Despesas de capital	5 980 000,00	6 280 000,00	3 791 924,00	(2 188 076,00)	(2 488 076,00)	
DESPESA TOTAL	188 227 800,00	191 310 414,90	175 788 147,16	(12 439 652,84)	(15 522 267,74)	
			Taxa de execução orçamental	93%	92%	

Nota: * Inclui dotação provisional p/encargos diversos



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

A diferença para menos na despesa paga face à despesa prevista no orçamento inicial, no valor de 12 439 652,84 patacas, ocorreu, principalmente, por via de um menor dispêndio em “despesas com pessoal” (-5 697 386,60 patacas), “bens e serviços” (-3 056 921,14 patacas), “despesas de capital” (-2 188 076,00 patacas) e “outras despesas correntes” (-1 495 269,10 patacas).

Comparação entre a Despesa da Conta de Gerência e a Despesa do Orçamento final

A despesa total da Conta de Gerência relativa ao ano económico de 2018, de 175 788 147,16 patacas, foi inferior em 15 522 267,74 patacas à dotação global da despesa do orçamento final, que foi de 191 310 414,90 patacas, reflectindo este último valor a aprovação do único orçamento suplementar.

Relacionando a despesa paga com a despesa inscrita no orçamento final, apura-se uma **taxa de execução do orçamento final de 92%** (89% no ano económico de 2017).

A realização de uma despesa autorizada e paga inferior à despesa inscrita no orçamento final (-15 522 267,74 patacas) explica-se, principalmente, por uma **utilização reduzida das dotações do orçamento final** nos capítulos das “despesas com pessoal” (-6 267 386,60 patacas), de “bens e serviços” (-4 326 921,14), das “despesas de capital” (-2 488 076,00 patacas) e das “outras despesas correntes” (-2 437 884,00 patacas).

Para uma análise mais pormenorizada das diferenças entre as rubricas de despesa do orçamento final (despesa do orçamento inicial ajustada com o 1.º orçamento suplementar e com as duas alterações orçamentais) e da despesa paga, pode consultar-se, em anexo, o **Mapa comparativo entre a despesa orçamentada**



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

e a despesa paga no ano económico de 2018.

No final da execução orçamental de 2018, o valor total das receitas da AL foi de 178 956 125,40 patacas e o total das despesas foi de 175 788 147,16 patacas. Assim, o saldo positivo apurado na Conta de Gerência da AL em 2018 foi de 3 167 978,24 patacas.

Relativamente à taxa de execução orçamental referente ao ano económico de 2018, estabelecendo uma comparação entre a despesa paga e os orçamentos inicial e final, apura-se uma taxa de execução de 93% e de 92%, respectivamente.

Nota final

À semelhança de anos anteriores, a Assembleia Legislativa apresentará, logo que concluída a presente sessão legislativa de 2018/2019, em 15 de Agosto de 2019, o seu relatório anual de actividades. Em relação ao ano de 2018, a actividade legislativa está coberta até 15 de Agosto no **Relatório de Actividades da 1.ª Sessão Legislativa (2017/2018) da VI Legislatura**, disponível para consulta pública na página electrónica da AL.

Os elementos de contabilidade apresentados na presente Conta de Gerência espelham, correctamente, a forma como se processou, no estrito cumprimento da lei, a gestão financeira da Assembleia Legislativa no ano económico de 2018.

Aprovação e fiscalização da execução orçamental

Nos termos do artigo 48.º da Lei n.º 11/2000, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 14/2008, pela Lei n.º 1/2010 e pela Lei n.º 3/2015, submetemos o presente **Relatório e Conta de Gerência de 2018** à superior consideração da EXMA. MESA, para aprovação do Plenário e posterior remessa ao Comissariado de



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

Auditoria para efeitos de auditoria financeira.

Os Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, aos 19 de Março de 2019.

Conselho Administrativo

Leong On Kei

Deputada, Presidente

leong Soi U

Secretária-Geral, Vogal

Leong In Peng Erica

Chefe do Departamento de Assuntos Gerais, Vogal